

Številka: 430-13/2024-10 (2-03)

Datum: 15. 1. 2025

Naročnik Občina Vrhnika, Tržaška cesta 1, 1360 Vrhnika, sprejema na podlagi 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 s spremembami in dopolnitvami; v nadaljevanju ZJN-3), v postopku oddaje javnega naročila »Izvedba doživetja v okviru projekta Železniška postaja Vrhnika«, objavljenega preko sistema e-JN in Portala javnih naročil pod številko JN008391/2024 dne 20. 11. 2024, naslednjo

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

1. Za izvedbo javnega naročila »Izvedba doživetja v okviru projekta Železniška postaja Vrhnika« se kot ekonomsko najugodnejšo dopustno ponudbo izbere ponudbo ponudnika Art Rebel 9 d.o.o., Poljanska cesta 25, 1000 Ljubljana, po ponudbeni ceni 71.960,00 EUR brez DDV oziroma 87.791,20 EUR z DDV.
2. Ponudba ponudnika THE OTHER d. o. o., Avstrijska ulica 17, 1000 LJUBLJANA, se zavrne kot ekonomsko manj ugodna.

O b r a z l o ž i t e v:

Postopek javnega naročila »Izvedba doživetja v okviru projekta Železniška postaja Vrhnika«, je bil voden na podlagi Sklepa o začetku postopka št. 430-13/2024-1 (2-03) z dne 20. 11. 2024, objavljen preko sistema e-JN in Portala javnih naročil pod številko JN008391/2024 dne 20. 11. 2024.

Javno naročilo se je izvajalo po postopku naročila male vrednosti na podlagi 47. člena ZJN-3. Postopek javnega naročila je vodila oziroma izvajala strokovna komisija Občine Vrhnika (v nadaljevanju: strokovna komisija naročnika), imenovana v zgoraj navedenem sklepu ter strokovna komisija, imenovana s strani Zavoda Ivana Cankarja za kulturo, šport in turizem Vrhnika, Tržaška cesta 9, Vrhnika, 1360 Vrhnika (v nadaljevanju: strokovna komisija ZIC).

Odpiranje ponudb je potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne 11. 12. 2024 ob 10:00 uri na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/eJN2>.

Do roka za oddajo ponudb, to je do dne 11. 12. 2024 do 09:00 ure, sta prispeli naslednji ponudbi ponudnikov:

1. THE OTHER d. o. o., Avstrijska ulica 17, 1000 LJUBLJANA, po ponudbeni ceni 92.906,60 EUR brez DDV oziroma 113.346,05 EUR z DDV in
2. Art Rebel 9 d.o.o., Poljanska cesta 25, 1000 Ljubljana, po ponudbeni ceni 71.960,00 EUR brez DDV oziroma 87.791,20 EUR z DDV.

Strokovna komisija naročnika je skladno z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju: dokumentacija) in skladno s 89. členom ZJN-3, pregledala vsebino obeh

ponudnikov, z vidika računskih napak, formalne popolnosti in prisotnosti vseh zahtevanih dokumentov in listin.

➤ **Strokovna komisija naročnika je pri ponudniku Art Rebel 9 d.o.o., Poljanska cesta 25, 1000 Ljubljana, ugotovila, da je predložil vse v ponudbi zahtevane listine in da je njegova ponudba dopustna.**

➤ **Strokovna komisija naročnika je pri ponudniku THE OTHER d. o. o., Avstrijska ulica 17, 1000 LJUBLJANA ugotovila, da:**

- ❖ je ponudnik predložil izpolnjen obrazec 04_OBR_REFERENCE za referenčno delo "The Bashtova Castle Concept", v katerem je bil naveden "Datum potrditve zapisnika o prevzemu" z dne 9. 12. 2024.

V obrazcu "01_POVABILO IN NAVODILA" v poglavju "Tehnična in strokovna sposobnost" je bilo zahtevano (citirano):

"Ponudnik mora izkazati, da je v zadnjih treh letih pred objavo tega javnega naročila že uspešno zaključil vsaj 3 primerljive referenčne projekte s področja interaktivnih XR (VR ali AR) doživetij. Naročnik bo upošteval projekte, zaključene v treh letih od datuma objave naročila v vrednosti nad 50.000 EUR brez DDV. Kot datum zaključka referenčnega dela bo naročnik upošteval datum potrditve primopredajnega zapisnika (ali druge po vsebini enakovredne listine, s katero je referenčni investitor potrdil prevzem projekta)."

Glede na to, da je bilo predmetno javno naročilo na Portalu javnih naročil objavljeno dne 20. 11. 2024, iz zgoraj navedenega predloženega referenčnega potrdila pa je izhajal datum potrditve zapisnika o prevzemu z dne 9. 12. 2024, je strokovna komisija naročnika ugotovila, da navedeno referenčno delo ni bilo ustrezno.

Ponudnik je bil pozvan, da predloži drugo referenčno delo, ki bo izpolnjevalo "Pogoje za sodelovanje" iz obrazca "01_POVABILO IN NAVODILA, poglavje Tehnična in strokovna sposobnost".

- ❖ je ponudnik v ponudbi predložil prazen pdf dokument "Interpret EU".

V obrazcu "01_POVABILO IN NAVODILA" v poglavju "Merila in pogoji za sodelovanje" pri "Merilo 6 (M6): Uradno potrdilo Evropskega združenja za interpretacijo dediščine (Interpret Europe)" je bilo zahtevano (citirano):

"Ponudniku se podeli 10 točk, če bo na projektu delal interpretator kulturne dediščine z uradnim certifikatom interpretatorja kulturne dediščine, ki ga podeljuje "Interpret Europe – European Association for Heritage Interpretation".

Interpretator mora imeti s ponudnikom sklenjeno pogodbo o zaposlitvi ali sodelovanju.

Zahtevano dokazilo:

[Handwritten signature]

- Pogodba sklenjena med ponudnikom in interpretatorjem
- Dokazilo o dodeljenem certifikatu.”

Ponudnik je bil pozvan, da predloži dokazilo o dodeljenem certifikatu ter pogodbo sklenjeno med ponudnikom in interpretatorjem.

Strokovna komisija naročnika je ponudnika preko informacijskega sistema e-JN z dopisom št. 430-13/2024-6 (2-03) dne 19. 12. 2024 pozvala na dopolnitev ponudbe. Ponudnik je do roka, ki ga je določil naročnik, ponudbo ustrezno dopolnil. **Strokovna komisija naročnika je tako ugotovila, da je ponudba ponudnika THE OTHER d. o. o., Avstrijska ulica 17, 1000 LJUBLJANA, dopustna.**

Strokovna komisija ZIC je v nadaljevanju pregledala Elaborat (vsebinsko zasnovu) in Obrazec za elaborat obeh ponudnikov ter razvrstila obe ponudbi glede na naslednja merila za izbor izvajalca:

M1: Najnižja ponudbena cena

Po enačbi, $M1 = \text{ŠTp} = (P_n / P_p) \times 50$ se ponudnikoma dodelijo sledeče točke:

	M1: Cena	Št. točk
The Other d.o.o.	113.346,05 €	38,73
Art Rebel 9 d.o.o.	87.791,20 €	50,00

Pri čemer je:

ŠTp = število točk, ki jih dobi ponudnik

P_n = najnižja ponudbena cena

P_p = ponudbena cena obravnavanega ponudnika

M2: Ustreznost interpretacije kulturne dediščine:

1. The Other d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj odlično interpretira kulturno dediščino. Opis kaže, da so zgodovinska obdobja Vrhnike prisotna na vseh 5 postajah in podrobno razišče elemente kulturne dediščine.
2. Art Rebel 9 d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj odlično interpretira kulturno dediščino. Opis kaže, da je tematika železniške kulturne dediščine in kulturne dediščine Vrhnike prisotna na vseh 8 postajah in je ustrezno interpretirana.

M3: Ustvarjalnost in inovativnost:

1. The Other d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj odlično zasleduje ustvarjalnost in inovativnost. Opis kaže na uporabo najnovejše tehnologije z inovativnimi elementi, ki zagotavljajo interaktivnost in dinamičnost doživetja.
2. Art Rebel 9 d.o.o. se oceni s 6 točkami, saj povprečno zasleduje ustvarjalnost in inovativnost. Opis kaže, da so elementi doživetja zabavni, interaktivni in privlačni.

M4: Uporabniška izkušnja, ki vključuje povezanost produktov:

1. The Other d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj je odlična uporabniška izkušnja. Opis kaže na odlično povezanost produktov, ki zagotavlja celostno uporabniško izkušnjo.
2. Art Rebel 9 d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj je odlična uporabniška izkušnja. Opis kaže na odlično povezanost produktov, ki zagotavlja celostno uporabniško izkušnjo.

M5: Izobraževalna vrednost:

1. The Other d.o.o. se oceni z 10 točkami, saj ima odlično izobraževalno vrednost. Opis kaže na uporabo inovativnih metod učenja.
2. Art Rebel 9 d.o.o. se oceni s 6 točkami, saj ima povprečno izobraževalno vrednost. Opis kaže na uporabo sodobnih učnih metod.

M6: Uradno potrdilo Evropskega združenja za interpretacijo dediščine (Interpret Europe)

1. Ponudniku The Other d.o.o. se podeli 10 točk.
2. Ponudniku Art Rebel 9 d.o.o. se podeli 10 točk.

O končni izbiri je odločalo končno število točk. Izbran je bil ponudnik, ki je prejel največje število točk po enačbi ($M1 + M2 + M3 + M4 + M5 + M6$), kot je bilo določeno v 12. členu Povabila k sodelovanju in navodil za pripravo ponudbe.

Točkovanje:

	M1: Cena	M2: Ustr. interpr. kult. dediš.	M3: Ustv. in inovativnost	M4: Uporab. izkušnja	M5: Izobr. Vred.	M6: Interpret	ŠT. TOČK
1 The Other d.o.o.	113.346,05 €	38,73	10,00	10,00	10,00	10,00	88,73
2 Art Rebel 9 d.o.o.	87.791,20 €	50,00	10,00	6,00	6,00	10,00	92,00

Javno naročilo »Izvedba doživetja v okviru projekta Železniška postaja Vrhnika« se glede na število doseženih točk odda ponudniku Art Rebel 9 d.o.o., Poljanska cesta 25, 1000 Ljubljana, po ponudbeni ceni 71.960,00 EUR brez DDV oziroma 87.791,20 EUR z DDV.

S tem je izdaja te odločitve utemeljena.

Pouk o pravnem sredstvu:

Ponudniki lahko vložijo obrazložen zahtevek za revizijo postopka javnega naročila v roku petih (5) delovnih dni od dneva objave te ocločitve na Portalu javnih naročil, skladno z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 - ZTP-D, 63/13, 90/14 - ZDU-1I, 60/17 in 72/19).

Zahtevek za revizijo se vloži na portalu eRevizija (<https://www.portalrevizija.si/>).

Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti oz. navesti:

- ime in naslov vlagatelja zahtevka (v nadaljnjem besedilu: vlagatelj) ter kontaktno osebo,
- ime naročnika,
- oznako javnega naročila ali odločitve o oddaji javnega naročila,
- predmet javnega naročila,
- pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščenecem.

Vlagatelj mora ob vložitvi zahtevka v skladu z 71. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja vplačati takso v višini 1.755,82 EUR, potrdilo o plačilu takse pa mora priložiti zahtevku za revizijo. Taksa se plača na ustrezen podračun, ki je v skladu s predpisom, ki ureja podračune ter način plačevanja obveznih dajatev in drugih javnofinančnih prihodkov, odprt pri Banki Slovenije za namen plačila taks za revizijski postopek (transakcijski račun pri Ministrstvu za finance, št. SI56 01100-1000358802 – izvrševanje proračuna RS, sklic 11 16110-7111290- 00839124).

Vročiti:

- skladno z določbo 10. odstavka 90. člena ZJN-3

Župan
Daniel Cukjati

